

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle | | La Direttrice dell'Ufficio Bilancio Die Leiterin des Amtes für Haushalt dott.ssa Lucia Moser firmato-gezeichnet |
| Capitolo/Kapitel | Esercizio/ Finanzjahr | Trento, Trient |

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENTINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 45/2020

Nr. 45/2020

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

28.09.2020

***In presenza dei
sottoindicati membri***

***In Anwesenheit der
nachstehenden Mitglieder***

***Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Segretario questore
Segretario questore***

***Roberto Paccher
Josef Nogger
Luca Guglielmi
Alessandro Savoï
Helmut Tauber***

***Präsident
Vizepräsident
Vizepräsident
Präsidialsekretär
Präsidialsekretär***

***Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale***

Dr. Stefan Untersulzner

***Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates***

***Assenti:
Segretario questore (giust.) Alessandro Urzì (entsch.)***

***Abwesend:
Präsidialsekretär***

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Ulteriori precisazioni inerente le compensazioni legate all'individuazione di arretrati ISTAT sul trattamento previdenziale dei Consiglieri regionali</p> | <p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Weitere Klarstellungen hinsichtlich der mit der Ermittlung der ISTAT-Nachzahlungen auf die Vorsorgebehandlung der Regionalratsabgeordneten im Zusammenhang stehenden Ausgleiche</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

DELIBERAZIONE N. 45/2020

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL CONSIGLIO REGIONALE

Viste le leggi regionali n. 6/2012, n. 4/2014, n. 5/2014 e n. 7/2019 in materia di trattamento previdenziale dei Consiglieri regionali;

Visto il parere rilasciato dall'Avvocatura distrettuale dello Stato, pervenuto in data 05.02.2020, acquisito al prot. n. 455 Cons. reg.;

Preso atto che con la propria deliberazione n. 37/2020 è stato disposto che gli importi degli arretrati relativi alla rivalutazione ISTAT vengano trattenuti a titolo di compensazione parziale con il credito che il Consiglio regionale vanta nei confronti degli ex Consiglieri regionali debitori verso il medesimo;

Vista la deliberazione n. 339 del 14.03.2018 dell'Ufficio di Presidenza, con la quale il Consiglio regionale, quale sostituto d'imposta, ha avviato un ravvedimento operoso per sanare la posizione fiscale irregolare di n. 26 ex Consiglieri regionali, con conseguente addebito delle relative somme a carico dei predetti;

Preso atto che n. 6 ex Consiglieri regionali hanno estinto in un'unica soluzione il debito nei confronti del Consiglio regionale a titolo di spese per il ravvedimento operoso, mentre altri n. 20 ex Consiglieri regionali, partendo dal riconoscimento a tutti gli effetti del credito del Consiglio regionale, hanno chiesto, con note acquisite al protocollo nel dicembre 2018, di poter corrispondere la somma dovuta in sei rate semestrali;

Considerato che n. 7 dei 20 ex Consiglieri regionali hanno comunicato di non voler versare le restanti tre rate dei pagamenti dovuti al Consiglio regionale per il ravvedimento operoso sopra citato;

Dato atto che le somme poste a debito degli ex Consiglieri da ultimo menzionati a titolo di ravvedimento operoso costituiscono per il

BESCHLUSS Nr. 45/2020

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in die Regionalgesetze Nr. 6/2012, Nr. 4/2014, Nr. 5/2014 und Nr. 7/2019 auf dem Sachgebiet der Vorsorgebehandlung der Regionalratsabgeordneten;

Nach Einsicht in das am 5. Februar 2020 eingegangene Gutachten der Bezirksstaatsadvokatur, Prot. Nr. 455 RegRat;

Zur Kenntnis genommen, dass mit dem Präsidiumsbeschluss Nr. 37/2020 verfügt worden ist, die für die besagte ISTAT-Aufwertung zustehende Nachzahlung für jene ehemaligen Abgeordneten, die dem Regionalrat gegenüber derzeit eine Schuld zu begleichen haben, zum Zwecke des teilweisen Ausgleichs derselben einzubehalten;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 339 vom 14.03.2018, mit dem der Regionalrat in seiner Funktion als Steuersubstitut eine freiwillige Steuerberichtigung eingeleitet hat, um die steuerrechtlich nicht korrekte Position von 26 ehemaligen Regionalratsabgeordneten zu sanieren, wobei die entsprechenden Beträge den jeweiligen Abgeordneten angelastet worden sind;

Zur Kenntnis genommen, dass 6 ehemalige Regionalratsabgeordnete mit einer einmaligen Zahlung ihre sich infolge der freiwilligen Steuerberichtigung ergebende Schuld gegenüber dem Regionalrat beglichen haben, während 20 weitere ehemalige Regionalratsabgeordnete das Guthaben des Regionalrates für sämtliche Wirkungen zwar anerkannt haben, aber mit entsprechenden, im Monat Dezember 2018 protokollierten Schreiben beantragt haben, den geschuldeten Betrag im Halbjahresraten begleichen zu dürfen;

Hervorgehoben, dass 7 der 20 ehemaligen Regionalratsabgeordneten mitgeteilt haben, dass sie die Zahlung der verbleibenden drei Raten der dem Regionalrat aufgrund der genannten freiwilligen Steuerberichtigung geschuldeten Beträge nicht vornehmen wollen;

Zur Kenntnis genommen, dass die infolge der freiwilligen Steuerberichtigung zu Lasten der zuletzt genannten Abgeordneten

Consiglio regionale crediti certi, liquidi e esigibili e rilevata l'esigenza di compensare tali crediti e con gli importi degli arretrati ISTAT da liquidare ai predetti n. 7 debitori;

Dato atto che, per effetto della compensazione suindicata, i debiti di tutti e sette gli ex consiglieri suindicati nei confronti del Consiglio regionale non risultano interamente estinti;

Dato atto che taluni ex Consiglieri debitori di somme dell'attualizzazione hanno attivato ricorsi giudiziari avverso il Consiglio in ordine ai trattamenti loro erogati e che tale circostanza induce a tutelare prudenzialmente i crediti del Consiglio verso i predetti ex Consiglieri regionali;

Preso atto della nota del 17.08.2020, acquisita al prot. n. 2683 Cons.reg, pervenuta da un ex Consigliere regionale, recante l'espressione della volontà di dare corso a quanto ivi riportato;

Considerati i riflessi dell'applicazione della rivalutazione ISTAT sulla determinazione del contributo di solidarietà a carico degli ex Consiglieri regionali e ritenuto di dover procedere a trattenere le maggiori somme da loro dovute in conseguenza di tale rivalutazione;

All'unanimità dei voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. Di prevedere che, nei confronti degli ex Consiglieri debitori del Consiglio regionale delle sole somme per il ricalcolo dell'attualizzazione previsto dalla legge regionale n. 4/2014, quelle loro spettanti a titolo di arretrati per la rivalutazione ISTAT siano esposte nei prospetti mensili di calcolo degli assegni vitalizi, sottoposte ad imposizione fiscale e trattenute al netto degli oneri previsti, con successivo accantonamento delle somme nette trattenute sul bilancio gestionale.

2. Di prevedere che, nei confronti degli

gehenden Beträge für den Regionalrat eine einredefreie, bezifferte und fällige Forderung darstellen und angesichts dessen, dass es erforderlich ist, genannte Forderung mit den den vorgenannten 7 Schuldner auszuzahlenden ISTAT-Nachzahlungen auszugleichen;

Zur Kenntnis genommen, dass aufgrund des genannten Ausgleichs die Schuld, welche die oben angeführten 7 ehemaligen Abgeordneten dem Regionalrat gegenüber haben, nicht zur Gänze beglichen worden ist;

Hervorgehoben, dass einige ehemalige Abgeordnete, welche Beträge der Abzinsung nicht zurückgezahlt haben, gegen den Regionalrat im Hinblick auf die ihnen ausbezahlten Bezüge Klage eingereicht haben und dies Anlass dafür ist, die Forderungen des Regionalrates den vorgenannten ehemaligen Regionalratsabgeordneten gegenüber zu sichern;

Nach Kenntnisnahme des an einen ehemaligen Regionalratsabgeordneten adressierten Schreibens vom 17.08.2020, Prot Nr. 2683 RegRat, in dem die Absicht bekundet wird, so wie dort angeführt vorgehen zu wollen;

Angesicht dessen, dass die Anwendung der ISTAT-Aufwertung auf die Festsetzung des Solidaritätsbeitrags zu Lasten der ehemaligen Regionalratsabgeordneten Auswirkungen hat und die Ansicht vertretend, dass die von diesen aufgrund der genannten Aufwertung geschuldeten Mehrbeträge einbehalten werden müssen;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

b e s c h l i e ß t

1. Vorzusehen, dass gegenüber den ehemaligen Abgeordneten, die dem Regionalrat lediglich die Beträge für die Neuberechnung der laut Regionalgesetz Nr. 4/2014 vorgesehenen Abzinsung schulden, die Beträge der ihnen aufgrund der ISTAT-Aufwertung zustehenden Nachzahlung in den monatlichen Aufstellungen über die Berechnung der Leibrente ausgewiesen, der Steuer unterzogen und abzüglich der vorgesehenen Abgaben einbehalten werden, mit nachfolgender Rückstellung der einbehaltenen Nettobeträge im Gebarungshaushalt.

2. Vorzusehen, dass gegenüber den

ex Consiglieri che siano debitori, oltre che di somme a titolo di ricalcolo dell'attualizzazione, anche di somme a titolo di ravvedimento operoso i cui pagamenti rateali siano stati sospesi, le somme loro spettanti a titolo di arretrati ISTAT siano esposte nei prospetti mensili di calcolo degli assegni vitalizi, sottoposte ad imposizione fiscale e trattenute al netto degli oneri previsti sul bilancio gestionale. Nel caso in cui il valore delle somme spettanti a titolo di arretrati ISTAT sia superiore a quello del debito a titolo di ravvedimento operoso, le somme nette eccedenti saranno accantonate, previa trattenuta, sul bilancio gestionale a compensazione delle somme dovute a titolo di attualizzazione. Nel caso in cui il valore delle somme spettanti a titolo di arretrati ISTAT sia inferiore a quello del debito a titolo di ravvedimento operoso, si procederà secondo quanto previsto al successivo punto 3.

3. Di prevedere che, nei confronti degli ex Consiglieri regionali debitori di somme a titolo solo di ravvedimento operoso, ma non creditori di arretrati ISTAT, sia impartita la diffida al pagamento immediato di quanto dovuto, con avvertimento che, in difetto, saranno operare trattenute dal valore mensile netto dell'assegno vitalizio spettante in misura pari a un quinto di quel valore.

4. Di prevedere che, nei confronti degli ex Consiglieri che siano creditori di arretrati ISTAT, il cui importo non consenta il pagamento di almeno una rata di restituzione delle somme a loro carico a titolo di ravvedimento operoso, si proceda a trattenere le somme residue poste a debito dell'ex consigliere dal vitalizio al medesimo spettante nella misura massima di un quinto del valore mensile netto di quest'ultimo.

5. Di dare corso alla regolarizzazione della posizione dell'ex Consigliere regionale menzionato nella nota del Presidente del Consiglio regionale del 17.08.2020, acquista al prot. n. 2683, mediante acquisizione delle somme dal medesimo dovute a titolo di ricalcolo dell'attualizzazione, interessi compresi.

ehemaligen Abgeordneten, die dem Regionalrat zuzüglich zu den Beträgen für die Neuberechnung der laut Regionalgesetz Nr. 4/2014 vorgesehenen Abzinsung auch Beträge aufgrund der freiwilligen Steuerberichtigung schulden, wobei die diesbezüglichen Ratenzahlungen ausgesetzt worden sind, die Beträge der ihnen aufgrund der ISTAT-Aufwertung zustehenden Nachzahlungen in den monatlichen Aufstellungen über die Berechnung der Leibrente ausgewiesen, der Steuer unterzogen und abzüglich der vorgesehenen Abgaben im Gebarungshaushalt einbehalten werden. Sollten die aufgrund der ISTAT-Nachzahlung zustehenden Beträge höher sein als die aufgrund der freiwilligen Steuerberichtigung geschuldete Summe, werden die Mehrbeträge, nach vorherigem Einbehalt, im Gebarungshaushalt zum Zwecke des Ausgleichs der aufgrund der Abzinsung geschuldeten Beträge zurückgestellt. Sollten die aufgrund der ISTAT-Nachzahlung zustehenden Beträge niedriger sein als die aufgrund der freiwilligen Steuerberichtigung geschuldete Summe, wird so wie im nachfolgenden Punkt 3) angeführt vorgegangen.

3. Vorzusehen, dass die ehemaligen Abgeordneten, die dem Regionalrat lediglich die Beträge infolge der freiwilligen Steuerberichtigung schulden, aber kein Anrecht auf eine ISTAT-Nachzahlung haben, ermahnt werden, die Zahlung des geschuldeten Betrages unverzüglich vorzunehmen, wobei sie darauf hingewiesen werden sollen, dass anderenfalls Einbehalte auf die monatlich zustehende Nettogleibrente im Ausmaß von einem Fünftel derselben vorgenommen werden.

4. Vorzusehen, dass gegenüber den ehemaligen Abgeordneten, die Anrecht auf eine ISTAT-Nachzahlung haben, die für die Zahlung einer Rate der zu ihren Lasten gehenden Rückerstattung aufgrund der freiwilligen Steuerberichtigung nicht ausreicht, die Restbeträge zu Lasten des ehemaligen Abgeordneten von der diesem zustehenden Leibrente im Höchstausmaß von einem Fünftel des monatlichen Nettobetrages der Leibrente einbehalten werden.

5. Die Situation des im Schreiben des Präsidenten des Regionalrates vom 17.08.2020, Prot. Nr. 2683, genannten ehemaligen Regionalratsabgeordneten zu sanieren, indem die von diesem aufgrund der Neuberechnung der Abzinsung geschuldeten Beträge, Zinsen mit eingerechnet, verrechnet werden.

6. Di provvedere al ricalcolo del valore del contributo di solidarietà conseguente all'applicazione della rivalutazione ISTAT per gli anni dal 2014 al 2019 e al recupero delle eventuali somme risultanti a credito del Consiglio regionale mediante loro trattenuta dal trattamento riservato al titolare, con riserva di rateizzare la somma da trattenere qualora essa superi l'importo di euro 500,00.

7. Di prevedere che le somme attribuite agli ex Consiglieri regionali a titolo di rivalutazione ISTAT siano accertate sul capitolo 250 e siano vincolate in sede di rendiconto 2020.

6. Den Solidaritätsbeitrag infolge der Anwendung der ISTAT-Aufwertung für die Jahre 2014-2019 neu zu berechnen und ein eventuelles Guthaben des Regionalrates gegebenenfalls mittels Einbehalt von den den Inhabern zustehenden Bezügen einzubehalten, vorbehaltlich der Möglichkeit eines gestaffelten Einhalts, sofern der entsprechende Betrag 500,00 Euro übersteigt.

7. Vorzusehen, dass die Beträge der den ehemaligen Regionalratsabgeordneten zuerkannten ISTAT-Aufwertung auf dem Kapitel 250 festgestellt und in der Rechnungslegung 2020 zweckgebunden werden.

IL PRESIDENTE / DER PRÄSIDENT

- Roberto Paccher -
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE / DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untersulzner -
firmato-gezeichnet